

Oslo 29de juli 1949

Til samtlige kontaktpunkter.

Jeg fikk idag nedanstående brev fra en fange som sitter på Akershus fengsel. Brevet var sensurert. Det lyder slik :

Akershus 25. juli 1949

" Gjennem en medfange på Akershus, Gard Holtskog, er jeg blitt anbefalt å gjøre henvendelse til Dem i nedenst. anledning.

Jeg er 62 år gl, og har vært lensmannsbetjent og lensmann i Nord Norge i ca 40 år, og nu sitter jeg her på Akershus på mine gamle dager med 14 års tvangsarbeide.

For meg personlig er det jo ikke så farlig, men det er verst for min hustru og lille pleiedatter på 8 år. De sitter alene hjemme, og har ikke annet å leve av enn en liten husleie på kr 85,00 månedlig, som vi får for huset vårt, som vi har leid bort.

Av denne lille inntekt skal min hustru betale brannkontingent, krigsskadeavgift og renter på pantelån, så det blir ikke stort igjen å leve av. Hidtil har min hustru greid seg ved at hun har solgt bort det meste av våre møbler, men nu er det slutt med det.

Kjenner De til noen institusjon eller lignende som er villig til å hjelpe de familier, som sitter igjen hjemme, mens deres forsørger sitter inne og som er påtrengende nødstedte. Av det offentlige blir man jo bare henvist til fattigkassen, og dit kvier man seg jo i det lengste for å gå. Vet De av noen utvei til hjelp så ville jeg være Dem svært taknemlig.

Min hustrus adresse er : FRU OLGA HOEL, KARLSÖY, TROMS

Håper at De undskylder at jeg kommer med en slik henvendelse til Dem som er fremmed for meg, men Holtskog sa jeg kunne trygt skrive til Dem.

Ärbödigst Sverre Hoel (s)

Jeg retter hermed en innstendig bön til kontaktpunktene om å tre støttende til. Vär venlig meddel meg hvis det sendes belöp til hans hustru (eller naturalia) - så jeg kan tilskrive fangen på Akershus herom. Det vil sikkert gjøre ham godt å höra fra oss.

Samholds kasse.

Jeg sender fru Hoel kr. 200, idag fra

Ärbödigst

